

Armenian Evangelical Church
of New York

Monthly Bulletin

The Rev. Haig Kherlopian, Pastor



ԱՄՍԱԹԵՐԹԻԿ

Նիւ Եորքի

Հայ Աւետարանական Եկեղեցւոյ

Վեր. Հայկ Խրլորեան, Հովիւ

Volume 103

SEPTEMBER 2014

No. 1

The Monthly Bulletin

Published by

The Armenian Evangelical Church of New York

152 East 34th Street, New York, NY 10016

Telephone 212-685-3177 ☩ Fax 212-889-8338

E-mail: info@aecnyc.org

Website: www.aecnyc.org

Founded in 1896, the AECNY, a Congregational Church affiliated with the United Church of Christ, is dedicated to serving the spiritual needs of the Armenian-American community, friends and neighbors in the metropolitan New York City area and around the world.

We aim to provide a variety of ministries in Christian education, music, outreach and fellowship.

All articles submitted for publication are subject to acceptance, rejection and editing by the Publication Committee with no obligations to return the unpublished articles to their authors.

| |
|---|
| <p>The Monthly Bulletin of the Armenian Evangelical Church of New York Published monthly, except in July and August, by the Armenian Evangelical Church of New York, 152 East 34th Street, New York, NY 10016 Yearly subscription: \$15.00 Postmaster: Send address changes to <i>The Monthly Bulletin of the Armenian Evangelical Church of New York</i>, 152 East 34th Street, New York, NY 10016</p> |
|---|

Year One

*“Teach us to number our days that we may gain
a heart of wisdom”. (Psalm 90:12)*

I cannot believe it has been one year since I became the Pastor of the Armenian Evangelical Church of New York. It has been a true honor to be part of our 118-year-old mission of building Jesus Christ’s church in Manhattan. This past month, I have reflected on how things have been going. I have realized some of my shortcomings as a rookie pastor: I hope to grow in love and understanding. I would like to thank everyone who has given me constructive criticism and unconditional support along the way as we carry on in serving God together.

There have been signs of spiritual and numeric growth this past year. Weekly church attendance has doubled. Church was even well-attended in the summer. With hope, this trend will continue as we welcome newcomers into our community.

Weeknight activities have been added in the form of Bible studies and worship services. Tuesday night Bible study has been my favorite time of the week. We start the evening with a family meal and a time of sharing about our week. Then we read the Scriptures and engage in deep dialogue. Finally, we close the evening with prayer. We have

also incorporated a Friday night worship service in which there is contemporary worship music, a short message, and prayer. This year, instead of having it on a weekly basis, we have decided to hold it once at the end of each month.

The new Armenian Evangelical Church website is up and running. Please visit our site, AECNYC.org. The new website has already brought considerable publicity for our church. More importantly, it is designed to enable people to connect with us easily. The content of the site will be updated regularly with new events, pictures, sermons and Tertig articles. That is correct! The Tertig is online and you can view this article as well as recent Tertig publications on the website.

Utilizing the talent that NYC attracts, we will keep hosting concerts that support artists as well as a good cause. This past year we held two benefit concerts for the Avedisian School, which is a state-of-the-art secondary school in one of the poorest areas of Yerevan. We look forward to holding additional benefit concerts that will help those in need.

One of the special aspects of our church is the way in which we are globally networked. We will persist in our prayers for and support of our churches in the Middle East. This coming October, I will represent our church on a trip to Yerevan with the Armenian Missionary Association of America. I will be there to preach, attend the official opening of the Avedisian School, participate in the ordination

service of new Armenian Evangelical pastors, and connect with other mission organizations in our developing country. I will come back with information on projects and causes in Armenia that are worth assisting. Also, I hope to establish a “sister church” relationship with one of the new evangelical churches there.

From January 9th to the 11th, we will be hosting the Armenian Evangelical Youth Fellowship Plus conference. It is a retreat for young professionals. People from all over North America will come to spend a weekend at our church for the sake of spiritual nourishment and connecting with other Armenian evangelicals. By God’s grace, this will be the first of many conferences!

As we approach the 100th year since the Armenian genocide, we will focus much of our energy on the topic of genocide. It is tragic that such evil continues to occur today. Throughout 2015, we will organize and cosponsor events revolving around education concerning and advocacy for Armenian genocide recognition in the United States.

I want to thank all of the Tertig readers who participate in the life of our church from afar. I ask for your prayers for our church here in New York, that we will be blessed and empowered by the Holy Spirit as we seek for God’s will to be done on earth as it is in heaven.

Serving the Risen Lord,

-Rev. Haig Kherlopian

ԵՐԱԶՆԵՐՈՒ ԼԵՈՒ

ՇԱՏԵՐՍ «հովտի» մարդիկ ենք, այսինքն, սահմանափակուած ենք մեր առօրեայ գործերուն մեջ, եւ անոնցմէ անդին ինչ որ ունի կեանքը, մեջ չի շահագրգռեր: Կեանքն ալ սակայն ունի իր «հողագրութիւնը» ունի իր լեռները, իր ձորերը, իր տափաստանները եւ հովիտները:

Ի՞նչ է քու կեանքդ քեզի համար: Կարելոք է այս հարցումը որու պատասխան մը տալու եւ ատեն ատեն: Ի՞նչ է կեանքիդ պարունակութիւնը: Միայն ինչ որ կ'ընէ՞ս օրէ օր, թէ՛ աւելին: Ի՞նչ է այդ «աւելին»: Կեանքի լաւագոյն մասը - երազներդ, յոյսերդ, տենչերդ - ինչ որ արդեամբ չունիս եւ կը նկրտիս ձեռք անցնել: Ո՞ւր են մեր կեանքի սահմանները - հո՛ն ուր հասած ենք, թէ հո՛ն ուր չենք հասած: Մեր քալած ճամբան աւելի կարճ է քան քալելիքը: Ո՞ւր կեցած ենք - լերան մը բարձա՞նց վրայ թէ ձորի մը մէջ: Ունի՞նք երազներ թէ չոր ու ցամաք կեանք մըն է որ կ'ապրինք: Այսօրուան գործը պէտք է, բայց պէտք է նաեւ վաղուան երազը: Երբ մէկը միւսէն կը զատենք, կեանքը կ'աղքատացնենք. իսկ կեանքի «առատութիւնը» կ'երաշխատրենք միայն երբ գործն ու երազը իրարու զուգուած կը պահենք:

Լերան մը գագաթէն պիտի դիտենք հեռաւոր հորիզոնները եւ ապա վար իջնենք քալելու համար աներկիւղ ձորերու մէջէն որոնց վերեւ երբեմն տարածուած պիտի գտնենք մահուան ցուրտ ստուերը:

Կեանքի յառաջդիմութիւնը գործելով կ'ըլլայ կիսովի միայն: Միւս կէտը երագողներու վարկին պէտք է արձանագրել: Քաղաքակրթութեան պատմութիւնը անկարելի պիտի ըլլար գրել առանց տեսնողներու, առանց մարգարէներու: Յիրաւի, պէտք է որ մէկը «գոռայ անապատին մէջ» որ անապատն ալ ծաղկի: Ոչ մէկ ազգի կեանքին մէջ արդար կարգեր հաստատուած են մեքենականօրէն, հապա՛ հոգեկան գալարումով: Անպատճառ մարգարէ մը արդարութեան տեսիլքը կ'ունենայ որ վերջապէս ժողովուրդն ալ քանդէ անարդարութեան ընկերային շինուածքը եւ անոր տեղ ստեղծէ «նոր կարգ» արդարութեան հիմերուն վրայ:

Տեսանողներու անսպառ սերունդի մը կը պարտի աշխարհ, իր պատմութեան սկիզբէն հետէ, իր փրկութիւնը, իր գոյութեան շարունակութիւնը, եւ իր քաղաքակրթական յառաջդիմութիւնը:

Մարդկային յառաջդիմութիւն կը կասի եւ յետադիմութիւնը կը սկսի երբ գործի եւ երազի միջեւ հաւասարակըշտութիւնը կը խանգարուի: Մեր ժամանակին մէջ այդ հաւասարակըշտութիւնը խանգարուած է: Մարդիկ լքած են գաղափարապաշտութիւնը եւ նիւթապաշտութեան յարած են: Կեանքը գործ է այժմ - դրամ, իւղ, ելեկտրականութիւն, հիւլէական ուժ, ելւն.: Եթէ Քրիստոս անգամ մըն ալ գար, արդեօք պիտի կրնա՞ր մաքրագործել կեանքի տաճարը այս

նիւթի փերեզակներէն: Կը տարակուսինք, որովհետեւ մեր օրերուն «քահանաներն» ալ ծախած են իրենց հոգին նիւթին եւ այդ նոյն շուկային մէջ առեւտուրի վրայ են: Անապատին մէջ ալ կանչող ձայն չէ մնացած: Մարգարէները չեն պատկանիր այս ժամանակին:

Նիւթապաշտական Բահադը զանոնք կամ կը հալածէ կամ կը ջարդէ հոգեւորապէս:

Լեռը կայ, երազը կայ, Աստուած կայ, բայց այդ լեռան կողմը նայող չկայ, հոն բարձրանալու փափաք ու կամք ունեցող չկայ: Հորիզոնները կը շարունակեն իրենց հրաւերը բայց մարդիկ իրենց գձուձ շահերուն մէջ մխրճած են իրենց գլուխները եւ իրենց աչքերը դէպի լեռները վերցընելու ոչ ժամանակ ունին եւ ոչ ալ՝ արամադրութիւն:

Երազներով ստեղծուած աշխարհ մը դադրած կը թուի երագելէ: Աինայի անապատին մէջ քառասուն տարի թափառած Իսրայէլի կը նմանի ներկայ մարդկութիւնը: «Քանանու» համար ճամբայ ինկած ենք բայց մեր առօրեայ կեանքին տափակութիւններուն մէջ ընկղմած մեր բոլոր հոգիովը, մոռցած ենք Քանանը - մեր կեանքին հեռաւոր յանգագէտը (goal) Կ'ուտենք, կը խմենք, կը շահինք, կը ծախսենք, կը շինենք, կը գործենք եւ կեանքը տակաւին սլարապ կը թողունք: Կեանքի յաւիտենականութիւնը մեր ըմբռնումներուն հորիզոնէն դուրս կը մնայ: Յանդեր ենք այն եզրակացութեան թէ կեանքը հո՛ւ է եւ ա՛յս է, այնքան կարճ կամ այնքան երկար որքան կարելի

է այս մարմնաւոր գոյութեան մէջ ապրիլ: «Անդին»
ալ չենք նայիր: «Անդին» ալ տեսնելու եւ նայելու
համար լերան մը կատարը ելլելու, կանգնելու ենք
ու մենք գոհ ենք մնալով «հովիտին» մէջ:

Ո՛վ մարդկութիւն, կանգ առ պահ մը
գործերուդ թոհուբոհէն, եւ երազէ՛: Զարիք է երբ
երազողը չ'արթննար բնաւ: Բայց մենք այսօր կը
տուայտինք ուրիշ տեսակ չարիքէ մը - աներազ
գործէ:

Մարդ ինքն իր փառքովը շլացած է: Հապա՛,
ինչե՛ր հնարած է, ինչե՛ր շինած է: Տիեզերաց
գօրութեանց արկղէն գողցած, ձեռք անցուցած է
«Աստուծոյ պէս» (իրբ թէ) հրգօր ըլլալու գաղտնիքը
եւ անով բնութեան հրամայելու եւ զայն իր կամաց
հնազանդեցնելու ուժը: Բայց Աստուծոյ
խնաստութիւնը չի փնտռեր ան որ իր գօրութիւնը
Աստուծոյ պէս ալ գործածելու կարող ըլլայ:

Վստահ ենք թէ Աստուծոյ
առաջնորդութիւնը չէ վերջացած եւ օր մը պիտի
տեսնենք զայն թէեւ այսօր ուրանանք զայն:
Տակաւին դէպի «Քանան» - դէպի տիեզերական
եղբայրութիւն, գործակցութիւն, դէպի տեսական
խաղաղութիւն - մեր ճամբորդութիւնը
«անապատի» մէջն է - շրփոթ, ապստամբ, անխելք,
շահամոլական - բայց Փասքա լեռը վերջապէս մեր
ճամբուն վրայ պիտի ելլէ եւ մեր տեսիլքը պիտի
ունենանք անոր գագաթէն նայելով Աստուծոյ
պատրաստած ապագային:

Վաղը տակաւին մարգարէինն է: Զըլլալ թէ յուսահատինք այսօրուան ողբերգական իրականութիւնը գիտելով: Մարդկութեան երկունքին մէջ ենք: Աստուած ալ կը նայի մեր վրայ: Աստուած, սակայն, համբերող է: Հազար տարին Աստուծոյ մէկ օրուան հաւասար է: Կերջապէս երբ մեր գործը լմնցնենք պիտի տեսնենք թէ տակաւին կեանքը պարապ ձգած ենք: Այն ատեն գաղտնիքը պիտի փնտռենք, այն ատեն մեր աչքերը դէպի Աստուած պիտի վերցնենք: Այն ատեն պիտի խոստովանինք մեր անբաւականութիւնը եւ Աստուծոյ երեսը փնտռենք իր բարձունքին վրայ: Աստուած չի խոնարհիր, մենք պէտք որ խոնարհինք եւ բարձրանանք Անոր, դէպի Աստուած եւ իր ծրագիրներուն իրականացման դործիք ըլլանք:

Գործէն մեծ է Աստուծոյ տեսիլքը: Մարդու կատարած գործէն մեծ է երազը այն գործին գոր Աստուած պիտի կատարէ:

Այս ինքնահաւան մարդկութեան պէտք են երազատես մարգարէներ որոնք մարդոց տեսածէն աւելին գիտեն զի Աստուծոյ հոգիին հետ հաղորդ են: Սա նիւթապաշտ մարդկութեան մակարդակէն վե՛ր ելէք որ զգաք Աստուծոյ ըստեղծագործ հոգին որ տիրող պարապութեան վերեւ կը շարժի: Վաղուան երազին իրականացումին խոստումը Աստուծոյ մէջ է:

-Ա. Ա. ՊԵՏԻԿԵԱՆ

GIFTS ACKNOWLEDGED WITH GRATITUDE

*A donation was made in honor of the **Choir** by Nevart Darmanian.*

*In honor of **Berge Kayaian's** 90th Birthday, donations were made by Mrs. Suzanne Derian, Carl & Stella Kapikian, and RoseMarie Ashbahian.*

*A donation was made in memory of **Christine Parsekian, Marian Parsekian, and Hasmig Papazian** and all who have served as **Mother of the Year** in our church's history, by Christine Saraydarian.*

*A donation was made in honor of **Vahak & Tamar Janbazian's** Wedding, by Louisa Janbazian.*

*Donations were made in memory of **Mary Salibian**, to the church that she so loved, by RoseMarie Ashbahian, the Darmanian, Panosyan, & Rymond families, and Bill & Carolyn Nahabedian.*

A donation was made by Areni Agbabian.

*Thank
you*



FELLOWSHIP HOUR

We would like to express our gratitude to the following for hosting a Fellowship Hour in the months of June, July, & August: The Tharp Family, Berge Kayaian, & Hilda Melconian.

CHANCEL FLOWERS PRESENTED

June 1 - In loving memory of father **Arthur Teager** and brother **Robert Teager**, by the Tharp family.

June 1 - Happy Birthday on June 3, with love for sister **Mary Gillingham**, by Anoush Haig.

July 6 - On the occasion of **Vahak & Tamar Janbazian's** wedding and in loving memory of **Rev. Dr. Movses Janbazian**, by the Janbazian family.

July 27 - In memory of **Mary Salibian**, by The Armenian Evangelical Church of NY.



Altar Flowers may be dedicated in honor or in memory of a loved one, for a holiday, birthday or graduation.

Please sign up for a Sunday of your choice by calling the church office at 212-685-3177.

UPCOMING EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

Join us for:

Sunday Morning Worship - 11:00 AM

Bible Study - Tuesdays at 7:00 PM

September 7 *Christ Cultural Communication*

(Phillipians 3:1-11)

September 14 *Pressing On Towards The Goal*

(Phillipians 3:12-21)

September 21 *A Rejoice Reminder*

(Phillipians 4:1-9)

September 26 Friday Night Worship - 7:00 PM

September 28 *The Secret of Contentment*

(Phillipians 4:10-23)

**Italics indicate Sermon*

“Draw near to God and He will draw near to you.”

(James 4:8)

